



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. december 21.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. DECEMBER 17.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. december 17-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 341 millió eurós csökkenésének hátterében az eurórendszer három nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,7 milliárd euróval csökkent, 166,8 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapír-állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,9 milliárd euróval csökkent, 70,1 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 5,5 milliárd euróval nőtt, 496,2 milliárd euróra. Az **állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 22,4 milliárd euróval csökkent, 41,7 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 5,8 milliárd euróval csökkentek, 351,2 milliárd euróra. 2004. december 15-én, szerdán lejárt egy 282 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 276 milliárd euró értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel) igénybevételére 0,3 milliárd euró értékben került sor (szemben az előző heti gyakorlatilag zérus értékkel), míg a **betéti rendelkezésre állást** (forrásoldal, 2.2. tétel) 0,1 milliárd euró értékben vették igénybe (az előző heti szintén gyakorlatilag zérus értékkel szemben).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett folyószámláinak egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 9,7 milliárd euróval nőtt, 145,3 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>**A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.**



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. december 17.
(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. december 17.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. december 17.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	129 947	-341	1 Forgalomban lévő bankjegyek	496 161	5 472
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	25 352	18	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	145 304	9 691
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök	142 458	1 818	2.2 Betéti rendelkezésre állás	86	59
	167 810	1 836	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	18 253	-317	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	0	0
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 297	-82		145 390	9 750
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	126	0
	7 297	-82	4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére			5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	276 000	-6 001	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	41 703	-22 405
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	0	5.2 Egyéb kötelezettségek	6 478	193
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0		48 181	-22 212
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	10 231	-475
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	285	284	7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	278	-10
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	10	-44	8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
	351 295	-5 761	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	13 182	2 262
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	3 003	760	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	70 053	-907		13 182	2 262
8 Euróban denominált államadósság	41 934	-110	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 807	0
9 Egyéb eszközök	119 607	-108	10 Egyéb kötelezettségek	59 264	178
			11 Átértékelési számlák	70 696	0
			12 Saját tőke	59 883	5
Eszközök összesen	909 199	-5 030	Források összesen	909 199	-5 030

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.